



M-002 • Alter Ziegel | Old brick



M-053 • Trockenstein ocker | Ochre dry stone



M-090 • Schiefer weiß | White slate



M-074 • Ginestar ocker | Ochre Ginestar stone



M-136 • Imperial Stein ocker | Ochre Imperial stone



M-114 • Paneel Kalkstein grau | Grey limestone



M-099 • Paneel Lajastein ocker | Ochre laja stone



M-051 • Trockenstein grau | Grey dry stone

Über diese Referenzen hinaus, verfügen wir über eine weitere Auswahl von verschiedenen Steinstrukturen in Formen und Farben. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung oder besuchen Sie uns im Internet. In addition to the products referred to here, we have available a wide range of stone structures in different forms, shapes and colours. Please do not hesitate to contact us for more information or visit our website.

OLDSTONES, Mauern, die nicht aus Stein sind.

OLDSTONES, walls which are not made of stone.



OLDSTONES: Hitzebeständig, frostbeständig, UV-beständig und absolut wasserfest

OLDSTONES: Heatproof, frostproof, resistant against UV-radiation and absolutely waterproof

INSTALLATION | INSTALLATION



Sägen Sie das Paneel mit einer Stichsäge, die für Glasfaser bzw. Polyester geeignet ist oder benutzen Sie eine Kreissäge mit Diamantscheibe (die Paneelrückseite sollte beim Sägen nach oben zeigen). Sägen Sie ohne abzusetzen.

Saw the panel with a fretsaw suitable for fibreglass or polyester or use a circular saw with a diamond blade. (Saw with the back of the panel facing upwards). Saw a straight line with no jagged edges.



Bringen Sie das Paneel an die Wand. Bohren Sie mit einem 6mm Bohrer, setzen Sie in den tiefliegenden Fugen des Paneels an. Verwenden Sie 15/20er Schrauben. Lassen Sie einen Spalt von ca. 1 bis 1,5cm zwischen den Paneelen.

Bring the panel to the wall. Using a 6mm drill, drill holes in the panel's concave joints. Use 15/20 size screws. Leave a gap of about 1 to 1.5 cm between the panels.



Mischen Sie einen Teil der Spachtelmasse in einem separaten Gefäß an.
Mix part of the filler in a separate container.



Mischen Sie mit Wasser.
Mix with water.



Mischen Sie solange bis Sie eine knetartige Masse erhalten.
Mix until you get a kneadable mixture.



Mit der Masse und einem Spatel (Lorbeerform) modellieren Sie die Fugen zwischen den Paneelen. Verdecken Sie ebenfalls die Schraubenköpfe mit Spachtelmasse.

Using the mixture and a filler knife, model the joints between the panels. Also cover the screws heads with filler.



Mit einem nassen Borstenpinsel arbeiten Sie die modellierten Stellen nach. Achten Sie darauf keine Pinselstriche auf der Textur zu hinterlassen, ein feines Oberflächenbild erzielen Sie durch leichtes Tupfen.

Using a wet bristle brush, re-work the modelled places. Make sure you don't leave brush marks on the texture. You'll get a fine surface finish by dabbing lightly.



Schütteln Sie die Farbe kräftig durch und tragen Sie sie mit leicht angefeuchtetem Pinsel sanft tupfend auf. Streichen Sie stets den Farbüberschuss auf einem Stofflappen oder Naturschwamm ab und tragen Sie die Farbe sparsam auf. Um ein Absetzen der Farbpartikel zu vermeiden, mischen Sie die Farbe im Behälter ständig gut durch. Verschließen Sie den Farbbehälter um ein Austrocknen zu vermeiden.



Shake the paint very thoroughly and apply it with a slightly dampened brush with a gentle dabbing action. Keep wiping away the excess paint with a cloth rag or natural sponge and apply the paint sparingly. To avoid the colour particles settling, frequently give the paint in the tin a good stir. Put the lid on the paint tin to prevent the paint drying out.



Wischen bzw. tupfen Sie mit dem verwendeten Stofflappen oder Naturschwamm leicht über die bereits trockenen Stellen um ein perfektes Finish zu erzielen.

Lightly wipe or dab the cloth rag or natural sponge you have used over the places that are already dry to achieve a perfect finish.